# Technaxx® \* Manuel d'utilisation

# **Transmetteur FMT600BT**

# Permet de transférer de la musique et d'appeler directement à partir de votre appareil Bluetooth à votre autoradio

Par la présente, le fabricant Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG déclare, que cet appareil, à laquelle ces manuel d'utilisation se rapportent, est conforme avec les normes essentielles référencées de la Directive **RED 2014/53/UE**. Veuillez trouver ici la Déclaration de Conformité: **www.technaxx.de/** (sur la barre inférieure "Konformitätserklärung"). Avant la première utilisation, lisez attentivement le manuel d'utilisation.

Eteignez les appareils Bluetooth à proximité pour éviter l'interférence de signal!

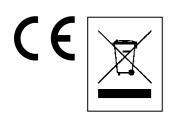
No. de téléphone pour le support technique: 01805 012643 (14 centimes/minute d'une ligne fixe Allemagne et 42 centimes/minute des réseaux mobiles).

Email gratuit: support@technaxx.de

Conservez soigneusement ce manual d'utilisation pour références ultérieure ou pour le partage du produit. Faites de même avec les accessoires d'origine pour ce produit. En case de garantie, veuillez contacter le revendeur ou le magasin où vous avez achéte ce produit.

Garantie 2 ans

Profitez de votre produit \* Partagez votre expérience et opinion sur l'un des portails internet connus.



Conseils pour le respect de l'environnement: Matériaux packages sont des matières premières et peuvent être recyclés. Ne pas jeter les appareils ou les batteries usagés avec les déchets domestiques. Nettoyage: Protéger le dispositif de la saleté et de la pollution (nettoyer avec un chiffon propre). Ne pas utiliser des matériaux dures, à gros grain/des solvants/des agents nettoyants agressifs. Essuyer soigneusement le dispositif nettoyé. Distributeur: Technaxx Deutschland GmbH & Co.KG, Kruppstr. 105, 60388 Frankfurt a.M., Allemagne

#### **Particularités**

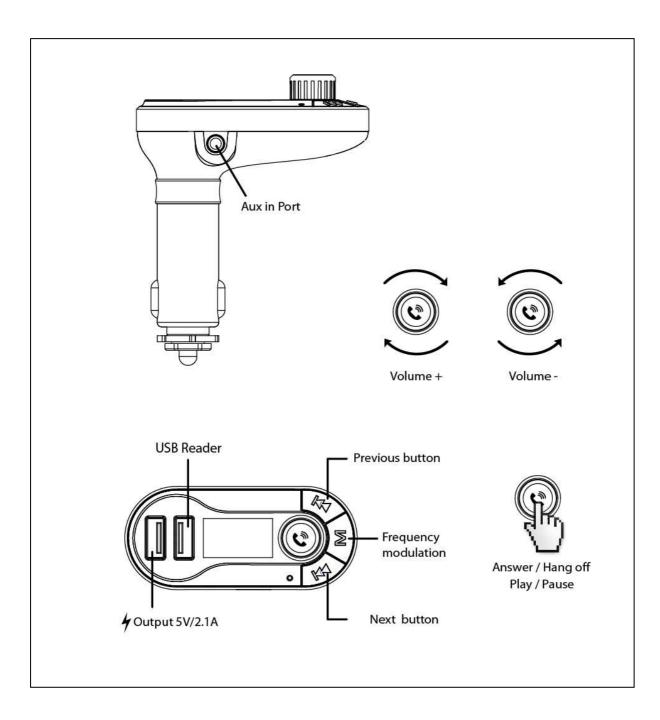
- Transmet sans fil des appels téléphoniques depuis des téléphones mobiles Bluetooth vers un autoradio stéréo FM, pour tout type de véhicule sans modification Transférer de musique via BT V4.0, USB et AUX-IN (3,5mm) Port USB pour charger appareils mobiles
- Port pour clé USB (jusqu'à 32Go) avec MP3/WMA musique Fonction mains-libres via Bluetooth via microphone intégré (bascule en mode mains libres automatiquement en cours de lecture de musique en recevant des appels) Télécommande pour une utilisation pratique La dernière fréquence UKW enregistrée reste sauvegardé "Instructions vocales" (= annonces vocales) Prise en main et installation faciles (il suffit de le brancher sur la prise 12V/24V du véhicule) Taille de l'écran LCD 20 x 25,5mm (1,1")

#### Caractéristiques techniques

Bluetooth	V4.0 fréquence de transmission 2,4GHz (~10m max.) / CSR BC8635		
BT / FM: Puissance de sortie rayonnée max. 1mW / 50mW			
Plage de fréquences FM 87.6–107.9MHz (~3m max.) / Stabilité de fréquence ±10ppml			
Entrée de courant		CC 12–24V (prise allume-cigare)	
Sortie du chargeur		5V / 2.1A	
Poids / Dimensions		45g / (Lo) 7,5 x (La) 3,4 x (H) 10,5cm	
Contenu Transmetteur FMT600BT, Câble AUX-IN, Télécommande, Manuel d'utilisation			

# Aperçu de l'appareil

AUX-IN port	Prise d'entrée auxiliaire (AUX-IN)
SD Card Slot	Fente pour carte SD
Volume + / Volume -	Volume + / Volume -
USB Reader	Port USB
Previous button / Next button	Bouton suivant / Bouton précédent
Frequency modulation "M"	Modulation de fréquence "M"
Output 5V / 2.1 A	Sortie 5V / 2.1A
Answer / Hang off # Play / Pause	Décrocher / Raccrocher # Lecture / Pause



#### Utilisation de la fonction d'émetteur FM

- (a) Branchez l'émetteur FM sur la prise allume-cigare ou la prise d'alimentation de votre véhicule.
- **(b)** Réglez tout d'abord votre radio sur une fréquence FM libre, puis faites correspondre la même fréquence sur l'émetteur FM.
- (c) Insérez une clé USB contenant des fichiers MP3 dans le port USB. Il lira et émettra automatiquement les fichiers MP3. Att.: seul le port USB avant peut servir de lecteur USB!
- **(d) Fonction d'entrée de ligne:** Utilisez le câble audio fourni pour brancher un lecteur MP3/MP4 ou un autre lecteur externe sur port AUX–IN de cet émetteur FM. En utilisant cette fonction, vous devez arrêter la lecture par clé USB, et **toutes les fonctions** seront commandées par l'appareil externe.

#### Utilisation de la fonction Bluetooth

Pour la première utilisation de la fonction Bluetooth, il faut apparier votre appareil mobile avec cet émetteur FM.

- (a) Activez la fonction Bluetooth de votre appareil mobile. Ensuite, recherchez le NOUVEL appareil. Lorsque le appareil mobile détecte cet émetteur FM avec le nom "TECHNAXX", appariez-le et connectez-le grâce au mot de passe initial "0000".
- **(b)** En mode de lecture de musique, cet émetteur FM basculera automatiquement en mode téléphone, en cas d'appel entrant.

## **Appel par Bluetooth**

Pour décrocher.	Appuyez sur le bouton bleu .
Pour raccrocher.	Appuyez sur le bouton bleu .
Pour recomposer le dernier numéro.	Appuyez 2x sur le bouton bleu .

Pour passer un appel, vous pouvez uniquement composer le numéro de téléphone via votre téléphone mobile, mais une fois que l'appel est en cours, vous pouvez utiliser la fonction de mains libre.

## Utilisation de la fonction de chargeur USB

Lorsque cet émetteur FM est alimenté grâce à une prise allume-cigare, branchez le port USB 5V/2.1A de cet émetteur FM avec un câble USB spécial\*\* (\*\*non inclus) sur votre appareil mobile. Cet émetteur FM servira de chargeur de appareils mobiles. **ATTENTION:** Le port de sortie USB de 5V/2.1A sert à charger appareil externe (par ex. iPad).

#### Accéder à la liste des menus

Accédez à la liste des menus en appuyant sur le bouton "**M**" (= modulation de fréquence) pendant plus de 3 secondes. L'écran est différent en mode "Pause" ou "Play" (lecture) de musique.

#### (a) Mode "Lecture" (Play)

En cours de lecture de musique, appuyez sur le bouton "M" pendant plus de 3 secondes afin d'accéder à ce menu:

Langue	Pour sélectionner une langue	
Contraste	Pour régler le contraste de l'écran	
Version logicielle	Pour consulter la version logicielle de l'émetteur FM	
Puissance Tx	Pour changer la puissance d'émission selon votre région	
Puissance 1x	(Europe ou reste du monde)	
Quitter	Pour terminer la configuration	

#### (b) Mode "Pause"

La musique se met en pause lorsque vous appuyez sur le bouton "M" pendant plus de 3 secondes pour accéder à cette liste de menus :

Dossier disque externe	Pour sélectionner le fichier à lire
Supprimer fichier	Pour sélectionner le fichier à supprimer
Supprimer tout	Pour supprimer tous les fichiers
Langue	Pour sélectionner une langue
Contraste	Pour régler le contraste de l'écran
Version logicielle	Pour consulter la version logicielle de l'émetteur FM
Quitter	Pour terminer la configuration

## Résolution des problèmes

Transmetteur FM ne démarre pas: Vérifiez d'abord le fusible (voir «Remplacer le fusible»). ● Le fil du fusible est coupé: Le fusible doit être remplacé par un fusible équivalent (voir «Remplacer le fusible»). ● Transmetteur FM ne se rallume pas: Vérifiez le fonctionnement de l'allume-cigare. ● L'allume-cigare ne fonctionne pas: Contactez votre garagiste. ● Problème durant le fonctionnement: D'abord éteignez l'transmetteur FM et puis rallumez-le.

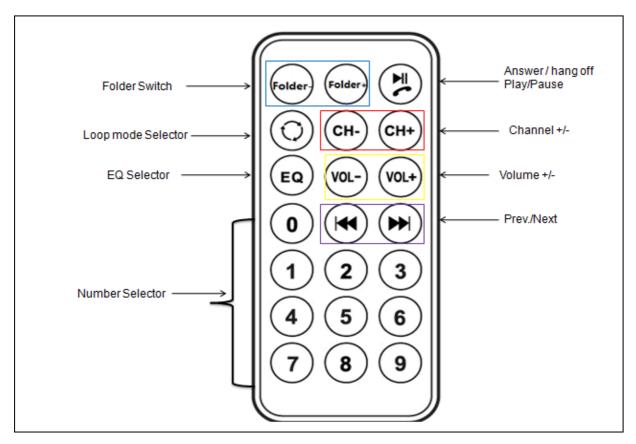
#### **Avertissements**

- N'essayez pas de démonter l'émetteur FM, cela peut entrainer un court circuit ou même l'endommager.
   Ne pas laisser tomber, secouer ou démonter l'émetteur FM, comme les cartes de circuits internes ou les mécanismes peuvent être endommagés.
   Ne pas exposer le émetteur FM à un environnement d'humidité ou température élevées, chaleur excessive ou plein soleil, conditions humides ou d'immersions.
   Conservez la surface du émetteur FM haut-parleur propre, mais ne pas utiliser de diluants biologiques.
- Conservez l'émetteur FM hors de portée des jeunes enfants.

#### **Télécommande**

#### La plupart des fonctions peuvent être commandées par la télécommande.

Folder Switch	Bouton de dossier	
Loop mode Selector	Sélecteur de mode de lecture en boucle	
EQ Selector	Sélecteur d'égaliseur	
Number Selector	Sélection de numéro	
Answer / Hang off	Décrocher / Raccrocher	
Play / Pause	Lecture / Pause	
Channel + / -	Station + / –	
Volume + / –	Volume + / –	
Prev / Next (Song)	(Piste) Précédente / Suivante	



### **ATTENTION** (voir télécommande)

# (a) Conversion entre les configurations régionales

Ce produit prend également en charge plusieurs configurations régionales. Appuyez sur le bouton "M" plus de 3 secondes jusqu'à ce que le menu s'affiche. Choisissez "Tx-Power" puis appuyez sur le bouton "M" sur l'émetteur FM pour choisir "Europe" (en Europe) ou "ROW" (reste du monde). Ensuite, appuyez sur le bouton "M" sur l'émetteur FM pour valider. La qualité audio en mode "ROW" est meilleure qu'en mode "Europe".]

#### (b) Conversion de Bluetooth à clé USB

Lorsque l'émetteur FM lit la musique à partir de votre téléphone mobile par Bluetooth, appuyez sur le bouton "Pause" sur l'émetteur FM. Au bout d'environ 10 secondes, voici ce qui s'affiche: "Press M key". Ensuite, appuyez sur le bouton "M". L'émetteur FM lira la musique à partir de la clé USB.

# Guide de prise en main

Guide d'utilisation	Transmetteur FM	Télécommande
Répondre / Raccrocher un appel	Appuyez sur le bouton pour réponder ou raccrocher un appel.	Appuyez sur le bouton .
Lira la musique / Mettre en pause	Appuyez sur le bouton pour lire de la musique. Appuyez à nouveau pour mettra en pause la lecture	Appuyez sur le bouton .
Monter le volume	Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour monter le volume.	Appuyez sur <b>VOL+</b> pour monter le volume.
Baisser le volume	Tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour baisser le volume.	Appuyez sur <b>VOL-</b> pour baisser le volume.
Régler la fréquence	Appuyez d'abord sur "M". Ensuite, appuyez sur pour augmenter la fréquence, ou appuyez sur pour diminuer la fréquence.	Appuyez sur le bouton <b>CH+</b> pour augmenter la fréquence de 0,1 MHz, ou appuyez sur le bouton <b>CH-</b> pour diminuer la fréquence de 0,1 MHz. Ou bien, appuyez sur les touches numérotées correspondant à la fréquence voulue, puis appuyez sur le bouton <b>CH+</b> pour valider.
Choisir de la musique	Appuyez sur pour lire la piste suivante, ou appuyez sur pour lire la piste précédente.	Appuyez sur pour lire la piste suivante, ou appuyez sur pour lire la piste précédente. Ou bien, appuyez sur la touche numérotée correspondant à la piste voulue, puis appuyez sur pour valider.

Choisir un égaliseur	Pris en charge uniquement par la télécommande	Appuyez sur le bouton <b>EQ</b> pour choisir votre égaliseur préféré.	
Changer le mode de lecture en boucle	Pris en charge uniquement par la télécommande	Appuyez sur le bouton pour changer le mode de lecture en boucle.	
	Tout d'abord, appuyez sur le bouton		
	"M" plus de 3 secondes. Ensuite,		
	choisissez l'option "Language" en		
Changer de langue	appuyant sur et . Appuyez brièvement sur "Language" pour choisir la langue	l'émetteur FM	
	voulue.Appuyant sur et et Ensuite, appuyez sur " <b>M</b> " pour valider.		
	Tout d'abord, appuyez sur le bouton		
	"M" plus de 3 secondes. Ensuite,		
	choisissez l'option "Contrast" en		
Changer le contraste	appuyant sur et .	Pris en charge uniquement par l'émetteur FM	
	Appuyez brièvement sur "Contrast" pour choisir un réglage du contraste.	Tomottodi Tili	
	Appuyant sur et et . Ensuite,		
	appuyez sur " <b>M</b> " pour valider.  Tout d'abord, appuyez sur le bouton		
	"M" en MODE PAUSE pendant		
Changer de	plus de 3 secondes. Ensuite, choisissez "USB-disk Dir" ou "Card	Appuyez sur <b>Folder+</b> ou	
dossier	<b>Folder</b> " et appuyez sur le bouton "M" pour valider. Choisissez un dossier, puis appuyez sur le bouton "M" pour confirmer ce choix de dossier.	<b>Folder</b> — pour changer de dossier.	